

ANNESS III

Lista msemmija fl-Artikolu 19 ta' l-Att ta' l-Adeżjoni: adattamenti lil atti adottati mill-istituzzjonijiet**1. LIĞI TAL-KUMPANNIJI****DRITTIJET TA' PROPRJETÀ INDUSTRIJALI**

31994 R 0040: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 40/94 ta' l-20 ta' Diċembru 1993 dwar *it-trade mark* Komunitarja (GU L 11, 14.1.1994, p. 1), kif emendat bi:

- 31994 R 3288: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 3288/94 tat-22.12.1994 (GU L 349, 31.12.1994, p. 83),
- 32003 R 0807: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 807/2003 tal-14.4.2003 (GU L 122, 16.5.2003, p. 36),
- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-addeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Ćipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungaria, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polenja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33),
- 32003 R 1653: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1653/2003 tat-18.6.2003 (GU L 245, 29.9.2003, p. 36),
- 32003 R 1992: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1992/2003 tas-27.10.2003 (GU L 296, 14.11.2003, p. 1),
- 32004 R 0422: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 422/2004 tad-19.2.2004 (GU L 70, 9.3.2004, p. 1).

L-Artikolu 159a(1) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“1. Mid-data ta' l-addeżjoni tal-Bulgarija, tar-Repubblika Čeka, ta' l-Estonja, ta' Ćipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, ta' l-Ungaria, ta' Malta, tal-Polenja, tar-Rumanija, tas-Slovenja u tas-Slovakkja (minn hawn 'il quddiem imsejha 'Stat (i) Membru/i ġdid/ġodda'), *trade mark* Komunitarja registrata jew li għaliha saret applikazzjoni skond dan ir-Regolament qabel id-data ta' l-addeżjoni rispettiva għandha tīgi estiża għat-territorju ta' dawk l-Istati Membri sabiex ikollha effett ugħwali fil-Komunità kollha.”

II. ČERTIFIKATI TA' PROTEZZJONI SUPPLEMENTARI

1. 31992 R 1768: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1768/92 tat-18 ta' Ġunju 1992 dwar il-ħolqien ta' ċertifikat ta' protezzjoni supplementari għal prodotti medicinali (GU L 182, 2.7.1992, p. 1), kif emendat bi:

- 11994 N: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-addeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, tar-Repubblika tal-Finlandja u tar-Renju ta' l-Isvezja (GU C 241, 29.8.1994, p. 21),

- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Čipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungerija, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33).

(a) Dan li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 19a:

- "(k) kull prodott medicinali protett bi privattiva bažika valida u li għalih l-ewwel awtorizzazzjoni sabiex jitqiegħed fis-suq bhala prodott medicinali tkun inkisbet wara l-1 ta' Jannar 2000 jista' jingħata certifikat fil-Bulgarja, sakemm l-applikazzjoni għal certifikat hi prezentata fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni;
- (l) kull prodott medicinali protett bi privattiva bažika valida u li għalih l-ewwel awtorizzazzjoni sabiex jitqiegħed fis-suq bhala prodott medicinali tkun inkisbet wara l-1 ta' Jannar 2000 jista' jingħata certifikat fir-Rumanja. Fil-każijiet fejn il-perjodu previst fl-Artikolu 7(1) ikun skada, il-possibbiltà li ssir applikazzjoni għal certifikat għandha tibqa' disponibbli għal perjodu ta' sitt xhur li jibdew mhux aktar tard mid-data ta' l-adeżjoni."

(b) L-Artikolu 20(2) jiġi mibdul b'dan li ġej:

"2. Dan ir-Regolament għandu japplika għal certifikati ta' protezzjoni supplimentari mogħtija skond il-ligijiet nazzjonali tar-Repubblika Čeka, ta' l-Estonja, ta' Čipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, ta' Malta, tal-Polonja, tar-Rumanja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja qabel id-data ta' l-adeżjoni rispettiva tagħhom".

2. 31996 R 1610: Regolament (KE) Nru 1610/96 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 1996 dwar il-holqien ta' certifikat supplimentari ta' harsien ghall-prodotti tal-protezzjoni tal-pjanti (GU L 198, 8.8.1996, p. 30), kif emendat bi:

- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Čipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungerija, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33).

(a) Dan li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 19a:

- "(k) kull prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti protett bi privattiva bažika valida u li għalih l-ewwel awtorizzazzjoni sabiex jitqiegħed fis-suq bhala prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti tkun inkisbet wara l-1 ta' Jannar 2000 jista' jingħata certifikat fil-Bulgarja, sakemm l-applikazzjoni għal certifikat hi prezentata fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni;

- (l) kull prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti protett bi privattiva bažika valida u li għalih l-ewwel awtorizzazzjoni sabiex jitqiegħed fis-suq bhala prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti tkun inkisbet wara l-1 ta' Jannar 2000 jista' jingħata certifikat fir-Rumanja. Fil-każijiet fejn il-perjodu previst fl-Artikolu 7(1) ikun skada, il-possibbiltà li ssir applikazzjoni għal certifikat għandha tibqa' disponibbli għal perjodu ta' sitt xhur li jibdew mhux aktar tard mid-data ta' l-adeżjoni."

(b) L-Artikolu 20(2) jiġi mibdul b'dan li ġej:

"2. Dan ir-Regolament għandu japplika għal certifikati ta' protezzjoni supplimentari mogħtija skond il-ligijiet nazzjonali tar-Repubblika Čeka, ta' l-Estonja, ta' Čipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, ta' Malta, tal-Polonja, tar-Rumanja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja qabel id-data ta' l-adeżjoni rispettiva tagħhom".

III. DISINNI KOMUNITARJI

32002 R 0006: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002 tat-12 ta' Diċembru 2001 dwar id-disinni Komunitarji (GU L 3, 5.1.2002, p. 1), kif emendat bi:

- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Čipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungaria, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33).

L-Artikolu 110a(1) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“1. Mid-data ta' l-adeżjoni tal-Bulgarija, tar-Repubblika Čeka, ta' l-Estonja, ta' Čipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, ta' l-Ungaria, ta' Malta, tal-Polonja, tar-Rumanija, tas-Slovenja u tas-Slovakja (minn hawn 'il quddiem imsejha 'Stat (i) Membru/i ġdid/godda'), disinn Komunitarju protett jew li għalih issir applikazzjoni skond dan ir-Regolament qabel id-data ta' l-adeżjoni rispettiva għandu jiġi estiż għat-territorju ta' dawk l-Istati Membri sabiex ikollu effett ugwali fil-Komunità kollha.”.

2. AGRIKOLTURA

1. 31989 R 1576: Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 1576/89 tad-29 ta' Mejju 1989 li jistabbilixxi regoli ġenerali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni ta' xorb spirituż (GU L 160, 12.6.1989, p. 1), kif emendat bi:

- 31992 R 3280: Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3280/92 tad-9.11.1992 (GU L 327, 13.11.1992, p. 3),
- 31994 R 3378: Regolament (KE) Nru. 3378/94 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22.12.1994 (GU L 366, 31.12.1994, p. 1),
- 11994 N: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, tar-Repubblika tal-Finlandja u tar-Renju ta' l-Isvezja (GU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Čipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungaria, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33),
- 32003 R 1882: Regolament (KE) Nru. 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29.9.2003 (GU L 284, 31.10.2003, p. 1).

(a) Dan li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 1(4), punt (i):

“(5) L-isem ‘spiritu mill-frott’ jista’ jinbidel bid-deskrizzjoni ‘Pälincă’ biss għax-xarba spirituża prodotta fir-Rumanija.”

- (b) Fl-Anness II, jiżdiedu l-indikazzjonijiet ġeografiċi li ġejjin:
- fil-punt 4: “Vinars Târnave”, “Vinars Vaslui”, “Vinars Murfatlar”, “Vinars Vrancea”, “Vinars Segarcea”
 - fil-punt 6: “Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakiya/ Grozdova rakiya minn Sungurlare”, “Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenска perla (Slivenска grozdova rakiya/Grozdova rakiya minn Sliven)”, “Стралджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska muscatova rakiya/muscatoval rakiya minn Straldja”, “Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakiya/Grozdova rakiya minn Pomorie”, “Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Рузе/Rusenska biserna grozdova rakiya/Biserina grozdova rakiya minn Ruse”, “Бургаска мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska muscatova rakiya/Muscatoval rakiya minn Bourgas”, “Добруджанска мускатова ракия/ Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakiya/Muscatoval rakiya minn Dobrudja”, “Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakiya/Grozdova rakiya/ minn Suhindol”, “Карловска гроздова ракия/Гроздова ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakiya/ Grozdova rakiya minn Karlovo”
 - fil-punt 7: “Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakiya/Slivova rakiya minn Troyan”, “Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenskaya kaysieva rakiya/Kaysieva rakiya minn Silistra”, “Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kaysieva rakiya/ Kaysieva rakiya minn Tervel”, “Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakiya/ Slivova rakiya minn Lovech”, “Țuică Zetea de Medieșu Aurit”, “Țuică de Valea Milcovului”, “Țuică de Buzău”, “Țuică de Argeș”, “Țuică de Zalău”, “Țuică ardelenească de Bistrița”, “Horincă de Maramureș”, “Horincă de Cămărzan”, “Horincă de Seini”, “Horincă de Chioar”, “Horincă de Lăpuș”, “Turț de Oaș”, “Turț de Maramureș”.

2. 31991 R 1601: Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 1601/91 ta' l-10 ta' Ĝunju 1991 li jistabbilixxi regoli ġenerali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni ta' nbejjed aromatizzati, xorb ibbażat fuq inbid aromatizzat u cocktails aromatizzati magħmula mill-prodotti ta' l-inbid (GU L 149, 14.6.1991, p. 1), kif emendat bi:

- 31992 R 3279: Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3279/92 tad-9.11.1992 (GU L 327, 13.11.1992, p. 1),
- 11994 N: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, tar-Repubblika tal-Finlandja u tar-Renju ta' l-Isvezja (GU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31994 R 3378: Regolament (KE) Nru. 3378/94 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22.12.1994 (GU L 366, 31.12.1994, p. 1),
- 31996 R 2061: Regolament (KE) Nru. 2061/96 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8.10.1996 (GU L 277, 30.10.1996, p. 1),
- 32003 R 1882: Regolament (KE) Nru. 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29.9.2003 (GU L 284, 31.10.2003, p. 1).

Fl-Artikolu 2(3), jiġi inserit is-subparagrafu li ġej wara s-subparagrafu (h):

- “(i) Pelin: xarba aromatizzata bbażata fuq l-inbid prodotta minn inbid abjad jew ahmar, konċentrat ta' most ta' l-gheneb, għlepp ta' l-gheneb (jew zokkor tal-pitravi) u traċċa specifika ta' hxejjex, li għandha saħħa alkoholika ta' mhux inqas minn 8.5 % bil volum, kontenut ta' zokkor espress f'zokkor mibdul ta' 45-50 gramma kull litru, u aċċidità totali ta' mhux inqas minn 3 grammi kull litru espressa faċċidu tartariku.”

u s-subparagrafu (i) jingħata l-ittra (j).

3. 31992 R 2075: Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2075/92 tat-30 ta' Ĝunju 1992 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tat-tabakk mhux ipproċessat (GU L 215, 30.7.1992, p. 70), kif emendat bi:

- 11994 N: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, tar-Repubblika tal-Finlandja u tar-Renju ta' l-Isvezja (GU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31994 R 3290: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 3290/94 tat-22.12.1994 (GU L 349, 31.12.1994, p. 105),
- 31995 R 0711: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 711/95 tas-27.3.1995 (GU L 73, 1.4.1995, p. 13),
- 31996 R 0415: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 415/96 ta' l-4.3.1996 (GU L 59, 8.3.1996, p. 3),
- 31996 R 2444: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2444/96 tas-17.12.1996 (GU L 333, 21.12.1996, p. 4),
- 31997 R 2595: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2595/97 tat-18.12.1997 (GU L 351, 23.12.1997, p. 11),
- 31998 R 1636: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1636/98 ta' l-20.7.1998 (GU L 210, 28.7.1998, p. 23),
- 31999 R 0660: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 660/1999 tat-22.3.1999 (GU L 83, 27.3.1999, p. 10),
- 32000 R 1336: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1336/2000 tad-19.6.2000 (GU L 154, 27.6.2000, p. 2),
- 32002 R 0546: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 546/2002 tal-25.3.2002 (GU L 84, 28.3.2002, p. 4),
- 32003 R 0806: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 806/2003 ta' l-14.4.2003 (GU L 122, 16.5.2003, p. 1),
- 32003 R 2319: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2319/2003 tas-17.12.2003 (GU L 345, 31.12.2003, p. 17),
- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Ċipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungaria, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polenja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33).

(a) Fl-Anness, punt V. "Sun-cured", jiżdied dan li ġej:

"Molotova
Għimpaqi
Bărägan"

(b) Fl-Anness, punt VI. "Basmas", jiżdied dan li ġej:

"Djebel
Nevrokop
Dupnitsa
Melnik
Ustina
Harmanli
Krumovgrad
Iztochen Balkan
Topolovgrad
Svilengrad
Srednogorska yaka"

(c) Fl-Anness, punt VIII. "Kaba Koulak (klassiku)", jiżdied dan li ġej:
"Severna Bulgaria
Tekne".

4. 31996 R 2201: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2201/96 tat-28 ta' Ottubru 1996 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti tal-frott u l-ħxejjex ipproċessati (GU L 297, 21.11.1996, p. 29), kif emendat bi:

- 31997 R 2199: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2199/97 tat-30.10.1997 (GU L 303, 6.11.1997, p. 1),
- 31999 R 2701: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2701/1999 ta' l-14.12.1999 (GU L 327, 21.12.1999, p. 5),
- 32000 R 2699: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2699/2000 ta' l-4.12.2000 (GU L 311, 12.12.2000, p. 9),
- 32001 R 1239: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1239/2001 tad-19.6.2001 (GU L 171, 26.6.2001, p. 1),
- 32002 R 0453: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 453/2002 tat-13.3.2002 (GU L 72, 14.3.2002, p. 9),
- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Ċipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungaria, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polenja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33),
- 32004 R 0386: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 386/2004 ta' l-1.3.2004 (GU L 64, 2.3.2004, p. 25).

L-Anness III jiġi mibdul b'dan li ġej:

"ANNESS III

Il-limiti ta' proċessar imsemmija fl-Artikolu 5

Piż nett tal-prodott frisk

(*f'tunnellati metriċi*)

	Tadam	Hawħ	Langas
Limiti Komunitarji	8 860 061	560 428	105 659
Limiti nazzjonali	Bulgarija	156 343	17 843
	Repubblika Čeka	12 000	1 287
	Grecja	1 211 241	300 000
	Spanja	1 238 606	180 794
	Franza	401 608	15 685
	Italja	4 350 000	42 309
	Ċipru	7 944	6
	Latvja	m.a.	m.a.
	Ungerija	130 790	1 616
	Malta	27 000	m.a.
	Olanda	m.a.	243
	Awstrija	m.a.	m.a.
	Polonja	194 639	m.a.
	Portugall	1 050 000	218
	Rumanija	50 390	523
	Slovakkja	29 500	147

m.a. = mhux applikabbi".

5. 31998 R 2848: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2848/98 tat-22 ta' Diċembru 1998 li jistabbilixxi regoli dettaljati ghall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2075/92 dwar l-iskema ta' *premium*, kwot ta' produzzjoni u l-ghajnuna spċċifika li għandha tingħata lill-gruppi ta' produtturi fis-settūr tat-tabakk mhux mahdum (GU L 358, 31.12.1998, p. 17), kif emendat bi:

- 31999 R 0510: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 510/1999 tat-8.3.1999 (GU L 60, 9.3.1999, p. 54),
- 31999 R 0731: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 731/1999 tas-7.4.1999 (GU L 93, 8.4.1999, p. 20),
- 31999 R 1373: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1373/1999 tal-25.6.1999 (GU L 162, 26.6.1999, p. 47),
- 31999 R 2162: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2162/1999 tat-12.10.1999 (GU L 265, 13.10.1999, p. 13),
- 31999 R 2637: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2637/1999 ta' l-14.12.1999 (GU L 323, 15.12.1999, p. 8),
- 32000 R 0531: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 531/2000 ta' l-10.3.2000 (GU L 64, 11.3.2002, p. 13),
- 32000 R 0909: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 909/2000 tat-2.5.2000 (GU L 105, 3.5.2000, p. 18),
- 32000 R 1249: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1249/2000 tal-15.6.2000 (GU L 142, 16.6.2000, p. 3),
- 32001 R 0385: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 385/2001 tas-26.2.2001 (GU L 57, 27.2.2001, p. 18),
- 32001 R 1441: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1441/2001 tas-16.7.2001 (GU L 193, 17.7.2001, p. 5),
- 32002 R 0486: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 486/2002 tat-18.3.2002 (GU L 76, 19.3.2002, p. 9),
- 32002 R 1005: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1005/2002 tat-12.6.2002 (GU L 153, 13.6.2002, p. 3),
- 32002 R 1501: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1501/2002 tat-22.8.2002 (GU L 227, 23.8.2002, p. 16),
- 32002 R 1983: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1983/2002 tas-7.11.2002 (GU L 306, 8.11.2002, p. 8),
- 32004 R 1809: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1809/2004 tat-18.10.2004 (GU L 318, 19.10.2004, p. 18).

L-Anness I jiġi mibdul b'dan li ġej:

'ANNESS I

Perċentwali tal-limitu ta' garanzija ta' kull stat membru jew reġjun speċifiku ghall-gharfien ta' gruppi ta' produtturi

Stat Membru jew żona speċifika ta' l-istabiliżiment tal-grupp ta' produtturi	Perċentwal
Germanja, Spanja (minbarra Castile-Leon, Navarra u ż-żona ta' Campezo fil-Pajjiż Bask), Franza (minbarra Nord-Pas-de-Calais u Picardie), Italja, Portugall (minbarra r-Reġjun Awtonomu ta' l-Azores), Belġju, Awstrija u Rumanija	2 %
Greċja (minbarra Epirus), Reġjun Awtonomu ta' l-Azores (Portugall), Nord-Pas-de-Calais u Picardie (Franza), Bulgarja (minbarra l-muniċipalitajiet ta' Banite, Zlatograd, Madan u Dospat, l-muniċipalitajiet taż-żona Djebel u l-muniċipalitajiet Veliki Preslav, Varbitsa, Shumen, Smiadovo, Varna, Dalgopol, General Toshevo, Dobrich, Kavarna, Krushari, Shabla u Antonov fiż-żona tal-Bulgarja tat-Tramuntana)	1 %
Castile-Leon (Spanja), Navarra (Spanja), iż-żona ta' Campezo fil-Pajjiż Bask (Spanja), Epirus (il-Greċja), u l-muniċipalitajiet ta' Banite, Zlatograd, Madan u Dospat fiż-żona ta' Djebel u l-muniċipalitajiet ta' Veliki Preslav, Varbitsa, Shumen, Smiadovo, Varna, Dalgopol, General Toshevo, Dobrich, Kavarna, Krushari, u l-muniċipalitajiet ta' Shabla u Antonovo fiż-żona tal-Bulgarja tat-Tramuntana (Bulgarja)	0,3 %".

6. 31999 R 1493: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1493/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq ta' l-inbid (GU L 179, 14.7.1999, p. 1), kif emendat bi:

- 32000 R 1622: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1622/2000 ta' l-24.7.2000 (GU L 194, 31.7.2000, p. 1),
- 32000 R 2826: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2826/2000 tad-19.12.2000 (GU L 328, 23.12.2000, p. 2),
- 32001 R 2585: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2585/2001 tad-19.12.2001 (GU L 345, 29.12.2001, p. 10),
- 32003 R 0806: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 806/2003 ta' l-14.4.2003 (GU L 122, 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-addeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Ċipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungernja, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33),
- 32003 R 1795: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1795/2003 tat-13.10.2003 (GU L 262, 14.10.2003, p. 13).

- (a) Dan li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 6:

“5. Għandhom jiġu allokati lill-Bulgarija u lir-Rumanija drittijiet godda ta' thawwil ghall-produzzjoni ta' nbejjed ta' kwalità psr li jammontaw għal 1,5 % tal-qasam totali tad-dwieli, li jammontaw għal 2 302,5 ettari għall-Bulgarija u 2 830,5 ettari għar-Rumanija fid-data ta' l-adeżjoni. Dawn id-drittijiet għandhom jiġu allokati lil riserva nazzjonali li ghaliha għandu japplika l-Artikolu 5.”

- (b) Fl-Anness III (Żoni tat-tkabbir tad-dwieli għall-inbid), dan li ġej jiżdied mal-punt 2:

“(g) fir-Rumanija, iż-żona ta' Podiżul Transilvanie”

- (c) Fl-Anness III (Żoni tat-tkabbir tad-dwieli għall-inbid), l-ahħar sentenza fil-punt 3 tiġi mibdula b'dan li ġej:

“(d) fis-Slovakkja, ir-reġjun ta' Tokay

(e) fir-Rumanija, żoni bid-dwieli mhux inkluži fil-punti 2(g) jew 5(f).”

- (d) Fl-Anness III (Żoni tat-tkabbir tad-dwieli għall-inbid), dan li ġej jiżdied mal-punt 5:

“(e) fil-Bulgarija, żoni bid-dwieli fir-reġjuni li ġejjin: Dunavska Ravnina (Дунавска равнина), Chernomorski Rayon (Черноморски район), Rozova Dolina (Розова долина)

(f) fir-Rumanija, żoni bid-dwieli fir-reġjuni li ġejjin: Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului u Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasele Dunării, ir-reġjun ta' l-inbid tan-Nofsinhar inkluži żoni ramlija u reġjuni favorevoli ohra”

- (e) Fl-Anness III (Żoni tat-tkabbir tad-dwieli għall-inbid), dan li ġej jiżdied mal-punt 6:

“Fil-Bulgarija, iż-żona tat-tkabbir tad-dwieli għall-inbid Ĉ III a) hija magħmula miż-żoni bid-dwieli mhux inkluži fil-punt 5(e)”

- (f) Fl-Anness V, il-Parti D.3, jiżdied dan li ġej:

“u fir-Rumanija”.

7. 32000 R 1673: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1673/2000 tas-27 ta' Luuju 2000 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-kittien u tal-qanneb imkabbra għall-hjut (GU L 193, 29.7.2000, p. 16), kif emendat bi:

- 32002 R 0651: Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 651/2002 tas-16.4.2002 (GU L 101, 17.4.2002, p. 3),
- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Ćipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungaria, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakkja (GU L 236, 23.9.2003, p. 33),
- 32003 R 1782: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1782/2003 tad-29.9.2003 (GU L 270, 21.10.2003, p. 1),
- 32004 R 0393: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 393/2004 ta' l-24.2.2004 (GU L 65, 3.3.2004, p. 4).

(a) Fl-Artikolu 3, is-subparagrafu (1) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“1. Għandha tiġi stabilità kwantità massima garantita ta' 80 878 tunnellata metrika għal kull sena tas-suq ghall-hjut twal tal-kittien u mqassma f'porzjonijiet bejn l-Istati Membri kollha bhala kwantitajiet nazzjonali garantiti. Dik il-kwantità għandha tiġi mqassma f'porzjonijiet kif ġej:

- 13 800 tunnellata metrika għall-Belġju,
- 13-il tunnellata metrika għall-Bulgarija,
- 1 923 tunnellata metrika għar-Repubblika Čeka,
- 300 tunnellata metrika għall-Ġermanja,
- 30 tunnellata metrika għall-Estonja,
- 50 tunnellata metrika għal Spanja,
- 55 800 tunnellata metrika għal Franza,
- 360 tunnellata metrika għal-Latvja,
- 2 263 tunnellata metrika għal-Litwanja,
- 4 800 tunnellata metrika għall-Olanda,
- 150 tunnellata metrika għall-Awstrija,
- 924 tunnellata metrika għall-Polonja,
- 50 tunnellata metrika għall-Portugall,
- 42 tunnellata metrika għar-Rumanija,
- 73 tunnellata metrika għas-Slovakkja,
- 200 tunnellata metrika għall-Finlandja,
- 50 tunnellata metrika għall-Isvezja,
- 50 tunnellata metrika għar-Renju Unit.”

(b) Fl-Artikolu 3(2), il-paragrafu introduttoreju u s-subparagrafu (a) huma mibdula b'dan li ġej:

“2. Għandha tiġi stabilità kwantità massima garantita ta' 147 265 tunnellata metrika għal kull sena tas-suq ghall-hjut qosra tal-kittien u l-hjut tal-qanneb li għalihom tista' tingħata l-ghajjnuna. Dik il-kwantità għandha titqassam f'forma ta':

(a) kwantitatijiet nazzjonali garantiti għall-Istati Membri li ġejjin:

- 10 350 tunnellata metrika għall-Belġju,
- 48 tunnellata metrika għall-Bulgarija,
- 2 866 tunnellata metrika għar-Repubblika Čeka,
- 12 800 tunnellata metrika għall-Ġermanja,
- 42 tunnellata metrika għall-Estonja,
- 20 000 tunnellata metrika għal Spanja,
- 61 350 tunnellata metrika għal Franza,
- 1 313 tunnellata metrika għal-Latvja,
- 3 463 tunnellata metrika għal-Litwanja,
- 2 061 tunnellata metrika għall-Ungjerija,
- 5 550 tunnellata metrika għall-Olanda,
- 2 500 tunnellata metrika għall-Awstrija,
- 462 tunnellata metrika għall-Polonja,
- 1 750 tunnellata metrika għall-Portugall,
- 921 tunnellata metrika għar-Rumanija,
- 189 tunnellata metrika għas-Slovakkja,
- 2 250 tunnellata metrika għall-Finlandja,
- 2 250 tunnellata metrika għall-Isvezja,
- 12 100 tunnellata metrika għar-Renju Unit.

Madankollu, il-kwantità nazzjonali garantita ffissata għall-Ungjerija tikkonċerna l-hjut tal-qanneb biss."

8. 32003 R 1782: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1782/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi diretti ta' appoġġ fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi certi skemi ta' appoġġ ghall-bdiewa u li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru. 2019/93, (KE) Nru. 1452/2001, (KE) Nru. 1453/2001, (KE) Nru. 1454/2001, (KE) Nru. 1868/94, (KE) Nru. 1251/1999, (KE) Nru. 1254/1999, (KE) Nru. 1673/2000, (KE) Nru. 2358/71 u (KE) Nru. 2529/2001 (GU L 270, 21.10.2003, p. 1), kif emdatat bi:

- 32004 R 0021: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 21/2004 tas-17.12.2003 (GU L 5, 9.1.2004, p. 8),
- 32004 R 0583: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 583/2004 tat-22.3.2004 (GU L 91, 30.3.2004, p. 1),
- 32004 D 0281: Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/281/KE tat-22.3.2004 (GU L 93, 30.3.2004, p. 1),
- — 32004 R 0864: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 864/2004 tad-29.4.2004 (GU L 161, 30.4.2004, p. 48).

(a) L-Artikolu 2(g) jiġi mibdul b'dan li ġej:

"(g) 'Stati Membri godda' tfisser il-Bulgarija, ir-Repubblika Čeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungaria, Malta, il-Polonja, ir-Rumanija, is-Slovenja u s-Slovakkja."

(b) Fl-Artikolu 5(2), dan li ġej jiżdied fl-ahħar ta' l-ewwel subparagrafu:

"Madankollu, il-Bulgarija u r-Rumanija għandhom jiżguraw li art li kienet bhala mergħha permanenti fl-1 ta' Jannar 2007 tinżamm bhala mergħha permanenti."

(c) Fl-Artikolu 54(2), dan li ġej jiżdied fl-ahħar ta' l-ewwel subparagrafu:

"Madankollu, għall-Bulgarija u r-Rumanija, id-data prevista għall-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna għaż-żona għandha tkun it-30 ta' Ġunju 2005."

(d) Dan li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 71g:

"9. Għall-Bulgarija u r-Rumanija:

- (a) il-perjodu ta' referenza ta' tliet snin imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jkun dak mill-2002 sa l-2004;
- (b) is-sena msemmija fil-paragrafu 3(a) għandha tkun l-2004;
- (c) fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, ir-referenza għall-2004 u/jew l-2005 għandha tkun l-2005 u/jew l-2006, u r-referenzi għall-2004 għandhom ikunu għall-2005."

(e) Dan li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 71h:

"Madankollu, għall-Bulgarija u r-Rumanija r-referenza għat-30 ta' Ġunju 2003 għandha tkun għat-30 ta' Ġunju 2005."

(f) L-Artikolu 74(1) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“1. L-ġħajjnuna għandha tingħata għal *base areas* nazzjonali fiż-żoni ta’ produzzjoni tradizzjonali elenkti fl-Anness X.

Il-*base area* għandha tkun kif ġej:

Bulgarija	21 800 ettaru
Greċċa	617 000 ettaru
Spanja	594 000 ettaru
Franza	208 000 ettaru
Italja	1 646 000 ettaru
Ċipru	6 183 ettaru
Ungjerija	2 500 ettaru
Awstrija	7 000 ettaru
Portugall	118 000 ettaru”.

(g) L-Artikolu 78(1) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“1. Żona massima garantita ta’ 1 648 000 ettaru li għaliha tista’ tingħata l-ġħajjnuna hija b'dan stabbilita.”

(h) L-Artikolu 80(2) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“2. L-ġħajjnuna għandha tkun kif ġej, skond l-ammonti ta’ produzzjoni fl-Istati Membri konċernati:

	Sena tas-suq 2004/2005 u fkaż fejn jaapplika l-Artikolu 71 (EUR/ettaru)	Sena tas-suq 2005/2006 u 'l-quddiem (EUR/ettaru)
Bulgarija	-	345,225
Greċċa	1 323,96	561,00
Spanja	1 123,95	476,25
Franza:		
— territorju metropolitan	971,73	411,75
— Guyana Franciża	1 329,27	563,25
Italja	1 069,08	453,00
Ungjerija	548,70	232,50
Portugall	1 070,85	453,75
Rumanija	-	126,075”.

- (i) L-Artikolu 81 jiġi mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 81

Żoni

Base area nazzjonali għal kull Stat Membru produttur hija b'dan stabbilita. Madankollu, żewġ *base areas* huma stabbiliti għal Franza. Il-base areas għandhom ikunu kif ġej:

Bulgarja	4 166 ettaru
Greċja	20 333 ettaru
Spanja	104 973 ettaru
Franza:	
— territorju metropolitan	19 050 ettaru
— Gujana Franciża	4 190 ettaru
Italja	219 588 ettaru
Ungerija	3 222 ettaru
Portugall	24 667 ettaru
Rumanija	500 ettaru

Stat Membru jista' jissuddivid i l-base area jew base areas tiegħu f-sub-base areas skond kriterji oggettivi."

- (j) L-Artikolu 84 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 84

Żoni

1. Stat Membru għandu jagħti l-ghajjnuna tal-Komunità fil-limitu ta' ammont massimu kalkulat bil-multiplikazzjoni tan-numru ta' ettari ta' l-NGA tiegħu kif iffissat fil-paragrafu 3 bl-ammont medju ta' EUR 120,75.

2. Żona massima garantita ta' 829 229 ettaru hija b'dan stabbilita.

3. Iż-żona massima garantita msemmija fil-paragrafu 2 għandha tiġi maqsuma fl-NGA li ġejjin:

Superfiċċi Nazzjonali Garantiti (NGA)

Belġju	100 ettaru
Bulgarja	11 984 ettaru
Germanja	1 500 ettaru
Greċja	41 100 ettaru
Spanja	568 200 ettaru
Franza	17 300 ettaru
Italja	130 100 ettaru
Ċipru	5 100 ettaru
Lussemburgu	100 ettaru
Ungerija	2 900 ettaru

Superfiċċi Nazzjonali Garantiti (NGA)

Olanda	100 ettaru
Awstria	100 ettaru
Polonja	4 200 ettaru
Portugall	41 300 ettaru
Rumanija	1 645 ettaru
Slovenja	300 ettaru
Slovakja	3 100 ettaru
Renju Unit	100 ettaru

4. Stat Membru jista' jissuddivid i l-NGA tiegħu f_{sub-areas} skond kriterji oggettivi, b'mod partikolari fil-livell regionali jew fir-rigward tal-produzzjoni."

(k) Fl-Artikolu 95(4), jiżdiedu is-subparagrafi li ġejjin:

"Għall-Bulgarja u r-Rumanija l-kwantitajiet totali msemmija fl-ewwel subparagraphu huma stabbiliti fit-tabella (f) ta' l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1788/2003 u riveduti skond is-sitt subparagraphu ta' l-Artikolu 6(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1788/2003.

Għall-Bulgarja u r-Rumanija l-perjodu ta' 12-il xahar imsemmi fl-ewwel subparagraphu għandu jkun dak ta' l-2006/2007."

(l) Fl-Artikolu 103, dan li ġej jiżdied mat-tieni paragrafu:

"Madankollu, għall-Bulgarja u r-Rumanija l-kondizzjoni għall-applikazzjoni ta' dan il-paragrafu sejra tkun li l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona tigi applikata fl-2007 u li tkun ġiet magħżula l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 66."

(m) L-Artikolu 105(1) jiġi mibdul b'dan li ġej:

- “1. Suppliment għall-pagament taż-żona ta':
- EUR 291/ettaru għas-sena ta' *marketing* 2005/2006,
- EUR 285/ettaru għas-sena ta' *marketing* 2006/2007 u 'l quddiem,

għandhom jithallsu għaż-żona bil-qamħ fiż-żoni tradizzjonal ta' produzzjoni mniżzla fl-Anness X, soġġett għal-limiti li ġejjin:

(ettari)

Bulgarja	21 800
Grecja	617 000
Spanja	594 000
Franza	208 000
Italja	1 646 000
Ċipru	6 183

(ettari)

Ungerija 2 500

Awstrija 7 000

Portugall 118 000".

(n) Fl-Artikolu 108, dan li ġej jiżdied mat-tieni paragrafu:

"Madankollu, ghall-Bulgarija u r-Rumanija, ma jistgħux isiru applikazzjonijiet għal pagamenti fir-rigward ta' art li, fit-30 ta' Ġunju 2005, kienet tintuża bhala mergħha permanenti, ghall-uču tar-raba' b'mod permanenti jew ġhall-imsaġar jew kienet użata għal għanijiet mhux agrikoli."

(o) L-Artikolu 110c(1) jiġi mibdul b'dan li ġej:

"1. *Base area* nazzjonali hija b'dan stabbilita għal:

— Bulgarija 10 237 ettaru

— Greċja: 370 000 ettaru

— Spanja: 70 000 ettaru

— Portugall: 360 ettaru."

(p) L-Artikolu 110c(2) jiġi mibdul b'dan li ġej:

"2. L-ammont ta' l-ghajjnuna għal kull ettaru eligibbli għandu jkun fi:

— Bulgarija: EUR 263

— Greċja: EUR 594 għal 300 000 ettaru u EUR 342,85 għas-70 000 ettaru li jibqa'

— Spanja: EUR 1 039

— Portugall: EUR 556".

(q) L-Artikolu 116(4) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“4. Il-limiti massimi li ġejjin għandhom jaapplikaw:

Stat Membru	Drittijiet (x 1 000)
Belġju	70
Bulgarija	2 058,483
Repubblika Čeka	66,733
Danimarka	104
Ġermanja	2 432
Estonja	48
Grecja	11 023
Spanja	19 580
Franza	7 842
Irlanda	4 956
Italja	9 575
Ċipru	472,401
Latvja	18,437
Litwanja	17,304
Lussemburgu	4
Ungeria	1 146
Malta	8,485
Olanda	930
Awstrija	206
Polonja	335,88
Portugall	2 690
Rumanija	5 880,620
Slovenja	84,909
Slovakja	305,756
Finlandja	80
Isvezja	180
Renju Unit	19 492
Total	89 607,008”.

(r) L-Artikolu 123(8) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“8. Il-limiti massimi regionali li ġejjin għandhom jaapplikaw:

Belġju	235 149
Bulgarija	90 343
Repubblika Čeka	244 349
Danimarka	277 110
Germanja	1 782 700
Estonja	18 800
Grecja	143 134
Spanja	713 999 (*)
Franza	1 754 732 (**)
Irlanda	1 077 458
Italja	598 746
Čipru	12 000
Latvja	70 200
Litwanja	150 000
Lussemburgu	18 962
Ungernija	94 620
Malta	3 201
Olanda	157 932
Awstrija	373 400
Polonja	926 000
Portugall	175 075 (***)
Rumanija	452 000
Slovenja	92 276
Slovakja	78 348
Finlandja	250 000
Isvezja	250 000
Renju Unit	1 419 811 (****)

(*) Mingħajr preġudizzju għar-regoli spċċifici stipulati fregolament (KE) Nru. 1454/2001

(**) Mingħajr preġudizzju għar-regoli spċċifici stipulati fregolament (KE) Nru. 1452/2001

(***) Mingħajr preġudizzju għar-regoli spċċifici stipulati fregolament (KE) Nru. 1453/2001.

(****) Dan il-limitu massimu għandu jiżid temporarjament b'100 000 sa 1 519 811 sakemm bhejjem ġajjin ta' anqas minn sitt xħur jistgħu jiġu esportati.”

(s) L-Artikolu 126(5) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“5. Il-limiti massimi nazzjonali li ġejjin għandhom japplikaw:

Belġju	394 253
Bulgarija	16 019
Repubblika Čeka	90 300
Danimarka	112 932
Germanja	639 535
Estonja	13 416
Grecja	138 005
Spanja (*)	1 441 539
Franza (**)	3 779 866
Irlanda	1 102 620
Italja	621 611
Ċipru	500
Latvja	19 368
Litwanja	47 232
Lussemburgu	18 537
Ungernija	117 000
Malta	454
Olanda	63 236
Awstrija	375 000
Polonja	325 581
Portugall (***)	416 539
Rumanija	150 000
Slovenja	86 384
Slovakja	28 080
Finlandja	55 000
Isvezja	155 000
Renju Unit	1 699 511

(*) Mingħajr preġudizzju għar-regoli speċifiċi stipulati fir-Regolament (KE) Nru. 1454/2001.

(**) Mingħajr preġudizzju għar-regoli speċifiċi stipulati fir-Regolament (KE) Nru. 1452/2001.

(***) Mingħajr preġudizzju għar-regoli speċifiċi stipulati fir-Regolament (KE) Nru. 1453/2001.”

(t) Fl-Artikolu 130(3), it-tieni subparagrafu jiġi mibdul b'dan li ġej:

“Għall-Istati Membri l-ġodda l-limiti massimi nazzjonali għandhom ikunu dawk li jinsabu fit-tabella li ġejja.

	Barrin, gniedes, baqar u ghoġġiela	Għoġġiela ta' aktar minn xahar u anqas minn 8 xhur u ta' piż ta' karkassa sa 185 kg
Bulgarija	22 191	101 542
Repubblika Čeka	483 382	27 380
Estonja	107 813	30 000
Ċipru	21 000	—
Latvja	124 320	53 280
Litwanja	367 484	244 200
Ungernja	141 559	94 439
Malta	6 002	17
Polonja	1 815 430	839 518
Rumanija	1 148 000	85 000
Slovenja	161 137	35 852
Slovakja	204 062	62 841".

(u) Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 143a:

“Madankollu, għall-Bulgarija u r-Rumanija pagamenti diretti għandhom jiġu introdotti skond l-iskeda ta' żidiet li ġejja espressi bhala perċentwali tal-livell applikabbli ta' tali pagamenti fil-Komunità kif kostitwita fit-30 ta' April 2004:

- 25 % fl-2007,
- 30 % fl-2008,
- 35 % fl-2009,
- 40 % fl-2010,
- 50 % fl-2011
- 60 % fl-2012,
- 70 % fl-2013,
- 80 % fl-2014,

- 90 % fl-2015,
- 100 % mill-2016 'il quddiem."

(v) Is-subparagrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 143b(4):

"Madankollu, ghall-Bulgarija u r-Rumanija, iż-żona agrikola taht l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona għandha tkun il-parti taż-żona agrikola użata li tkun miżmura f'kundizzjoni agrikola tajba, kemm jekk tkun kif ukoll jekk ma tkunx tipprodu, fejn xieraq aġġustata skond il-kriterji oġgettivi li għandhom jiġu stabbiliti mill-Bulgarija jew ir-Rumanija wara l-approvażzjoni mill-Kummissjoni."

(w) L-Artikolu 143b(9) jiġi mibdul b'dan li ġej:

"9. Għal kull Stat Membru ġdid l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona għandha tkun disponibbli għal perjodu ta' applikazzjoni sa l-ahħar ta' l-2006 bil-possibbiltà li tiġġedded darbtejn b'sena fuq talba ta' l-Istat Membru l-ġdid. Madankollu, ghall-Bulgarija u r-Rumanija, l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona għandha tkun disponibbli għal perjodu ta' applikazzjoni sa l-ahħar ta' l-2009 bil-possibbiltà li tiġġedded darbtejn b'sena fuq talba tagħhom. Sogġett għad-disposizzjonijiet tal-paragrafu 11, kwalunkwe Stat Membru ġdid jista' jiddeċċiedi li jtemm l-applikazzjoni ta' l-iskema fl-ahħar ta' l-ewwel jew tat-tieni sena tal-perjodu ta' applikazzjoni bil-hsieb li jaapplika l-iskema ta' pagament uniku. Stati Membri ġoddha għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tagħhom li jitterminaw l-iskema sa l-1 ta' Awissu ta' l-ahħar sena ta' applikazzjoni."

(x) Is-subparagrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 143b(11):

"Għall-Bulgarija u r-Rumanija, sa l-ahħar tal-perjodu ta' 5 snin ta' l-applikazzjoni ta' l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona (jigħiġi l-2011), għandha tapplika r-rata ta' perċentwali stipulata fit-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 143a. Jekk l-applikazzjoni ta' l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona tkun estiżha lil hinn minn dik id-data fuq deċiżjoni li tittieħed taht il-punt(b), ir-rata ta' perċentwali stipulata fit-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 143a għall-2011 għandha tapplika sat-tmien ta' l-ahħar sena li fiha tkun tapplika l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona."

(y) Fl-Artikolu 143c, il-paragrafu (2) jiġi mibdul b'dan li ġej:

"2. L-Istati Membri ġoddha għandhom ikollhom il-possibbiltà, soġġetta għall-awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni, li jikkomplementaw kwalunkwe pagamenti diretti sa:

(a) fir-rigward tal-pagamenti diretti kollha, 55 % tal-livell ta' pagamenti diretti fil-Komunità kif kostitwita fit-30 ta' April 2004 fl-2004, 60 % fl-2005 u 65 % fl-2006 u mill-2007 sa 30 punt ta' perċentwali 'il fuq mil-livell applikabbli msemmi fl-Artikolu 143a fis-sena rilevanti. Fir-rigward tal-Bulgarija u r-Rumanija, għandu jaapplika dan li ġej: 55 % tal-livell ta' pagamenti diretti fil-Komunità kif kostitwita fit-30 ta' April 2004 fl-2007, 60 % fl-2008 u 65 % fl-2009 u mill-2010 sa 30 punt ta' perċentwali 'il fuq mil-livell applikabbli msemmi fit-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 143a fis-sena rilevanti. Madankollu, ir-Repubblika Čeka tista' tikkomplementa pagamenti diretti fis-settur tal-lamtu mill-patata sa 100 % tal-livell applikabbli fil-Komunità kif kostitwita fit-30 ta' April 2004. Madankollu, ghall-pagamenti diretti msemmija fil-Kapitolu 7 tat-Titolu IV ta' dan ir-Regolament għandhom jaapplikaw ir-rati massimi li ġejjin: 85 % fl-2004, 90 % fl-2005, 95 % fl-2006 u 100 % sa mill-2007. Fir-rigward tal-Bulgarija u r-Rumanija, ir-rati massimi li ġejjin għandhom jaapplikaw: 85 % fl-2007, 90 % fl-2008, 95 % fl-2009 u 100 % sa mill-2010;

jew

(b) (i) fir-rigward ta' pagamenti diretti barra l-iskema ta' pagament uniku, il-livell totali ta' sostenn dirett li l-bidwi kien ikun intitolat li jirċievi, abbażi ta' prodott bi prodott, fl-Istat Membru l-ġdid fis-sena kalendarija 2003 taht skema nazzjonali li tixbah lill-CAP miżjud b'10 punti ta' perċentwali. Madankollu s-sena ta' referenza għall-Litwanja għandha tkun is-sena kalendarija 2002. Ghall-Bulgarija u r-Rumanija s-sena ta' referenza għandha tkun is-sena kalendarija 2006. Għas-Slovenja ż-

żieda għandha tkun ta' 10 punti ta' perċentwali fl-2004, 15-il punt ta' perċentwali fl-2005, 20 punt ta' perċentwali fl-2006 u 25 punt ta' perċentwali mill-2007;

- (ii) fir-rigward ta' l-iskema ta' pagament uniku l-ammont totali ta' għajjnuna diretta nazzjonali komplementarja li tista' tingħata minn Stat Membru ġdid fir-rigward ta' sena spċifika għandha tkun limitata minn dotazzjoni finanzjarja spċifika. Din id-dotazzjoni għandha tkun ugwali għad-differenza bejn:

- l-ammont totali ta' sostenn direkti nazzjonali li jixbah lill-CAP li jkun disponibbi fl-Istat Membru l-ġdid rilevanti fir-rigward tas-sena kalendarja 2003 jew, fil-każ tal-Litwanja, tas-sena kalendarja 2002, kull darba miżjud b'10 punti ta' perċentwal. Madankollu, ghall-Bulgarja u r-Rumanija s-sena ta' referenza għandha tkun is-sena kalendarja 2006. Għas-Slovenja ż-żieda għandha tkun ta' 10 punti ta' perċentwali fl-2004, 15-il punt ta' perċentwali fl-2005, 20 punt ta' perċentwali fl-2006 u 25 punt ta' perċentwali mill-2007,
- u
- il-limitu massimu nazzjonali ta' dak l-Istat Membru l-ġdid elenkat fl-Anness VIIIa aġġustat, fejn hu l-każ, skond l-Artikoli 64(2) u 70(2).

Għall-iskop li jiġi kkalkolat l-ammont totali msemmi fl-ewwel inciż hawn fuq, għandhom jiġu inkluži l-pagamenti diretti nazzjonali u/jew il-komponenti tiegħu korrispondenti ghall-pagamenti diretti Komunitarji u/ jew il-komponenti tiegħu li ġew ikkonsiderati ghall-kalkolu tal-limitu massimu effettiv ta' l-Istat Membru l-ġdid ikkonċernat skond l-Artikoli 64(2), 70(2) u 71c.

Għal kull pagament direkt ikkonċernat Stat Membru ġdid jista' jagħżel li japplika jew l-għażla (a) jew l-għażla (b) ta' hawn fuq.

Is-sostenn direkti totali li l-bidwi jista' jingħata fl-Istati Membri l-ġoddha wara l-addeżjoni taht il-pagament direkt rilevanti inkluż kull pagament direkt nazzjonali komplementari ma għandux jaqbeż il-livell ta' sostenn direkti li l-bidwi jkun intitolat jirċievi taht il-pagament direkt korrispondenti applikabbli daklinhar għall-Istati Membri fil-Komunità kif kostitwita fit-30 ta' April 2004.”

(z) L-Artikolu 154a(2) jiġi mibdul b'dan li ġej:

- “2. Il-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jiġu adottati matul perjodu li jibda fl-1 ta' Mejju 2004 u jiskadi fit-30 ta' Ġunju 2009 u ma għandhomx jaapplikaw lil hinn minn dik id-data. Madankollu, ghall-Bulgarja u r-Rumanija l-perjodu għandu jibda fl-1 ta' Jannar 2007 u jiskadi fil-31 ta' Diċembru 2011. Il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi b'maġgoranza kkwalifikata fuq proposta mill-Kummissjoni, jista' jestendi dawn il-perjodi.”

(aa) Fl-Anness III, jiżdiedu n-noti, ta'qiegh il-paġna, li ġejjin

mat-titolu tal-punt A:

“* Ghall-Bulgarja u r-Rumanija r-referenza għall-2005 għandha tinqara bhala referenza għall-ewwel sena ta' applikazzjoni ta' l-Iskema ta' Pagament Uniku.”

mat-titolu tal-punt B:

“* Ghall-Bulgarja u r-Rumanija r-referenza għall-2006 għandha tinqara bhala referenza għat-tieni sena ta' applikazzjoni ta' l-Iskema ta' Pagament Uniku.”

u, mat-titolu tal-punt Č:

“* Ghall-Bulgarija u r-Rumanija r-referenza għas-sena 2007 għandha tinqara bhala referenza għat-tielet sena ta’ applikazzjoni ta’ l-Iskema ta’ Pagament Uniku.”.

(ab) L-Anness VIIIA jiġi mibdul b'dan li ġej:

“ANNESS VIIIA

Limiti massimi nazzjonali msemmija fl-Artikolu 71ċ

Il-limiti massimi ġew ikkalkolati b'kont meħud ta' l-iskeda ta' żidiet prevista fl-Artikolu 143a, u għalhekk ma jinhtieġx li jiġu mnaqqsa.

Sena kalenddarja	Il-Bulgarja	Ir-Repubblika Čeka	L-Estonja	Ċipru	Il-Latvja	Il-Litwanja	l-Ungernja	Malta	Il-Polonja	Ir-Rumanija	Is-Slovenja	Is-Slovakkja	(EUR miljuni)
2005	-	228,8	23,4	8,9	33,9	92,0	350,8	0,67	724,6	-	35,8	97,7	
2006	-	266,7	27,3	12,5	39,6	107,3	420,2	0,83	881,7	-	41,9	115,4	
2007	200,3	343,6	40,4	16,3	55,6	146,9	508,3	1,64	1 140,8	440,0	56,1	146,6	
2008	240,4	429,2	50,5	20,4	69,5	183,6	634,9	2,05	1 425,9	527,9	70,1	183,2	
2009	281,0	514,9	60,5	24,5	83,4	220,3	761,6	2,46	1 711,0	618,1	84,1	219,7	
2010	321,2	600,5	70,6	28,6	97,3	257,0	888,2	2,87	1 996,1	706,4	98,1	256,2	
2011	401,4	686,2	80,7	32,7	111,2	293,7	1 014,9	3,28	2 281,1	883,0	112,1	292,8	
2012	481,7	771,8	90,8	36,8	125,1	330,4	1 141,5	3,69	2 566,2	1 059,6	126,1	329,3	
2013	562,0	857,5	100,9	40,9	139,0	367,1	1 268,2	4,10	2 851,3	1 236,2	140,2	365,9	
2014	642,3	857,5	100,9	40,9	139,0	367,1	1 268,2	4,10	2 851,3	1 412,8	140,2	365,9	
2015	722,6	857,5	100,9	40,9	139,0	367,1	1 268,2	4,10	2 851,3	1 589,4	140,2	365,9	
snin susse-gwenti	802,9	857,5	100,9	40,9	139,0	367,1	1 268,2	4,10	2 851,3	1 766,0	140,2	365,9".	

(ac) Dan li ġej jiżdied ma’ l-Anness X:

“BULGARIJA

Starozagorski

Haskovski

Slivenski

Yambolski
Burgaski
Dobrichki
Plovdivski"

(ad) L-Anness XIB jiġi mibdul b'dan li ġej:

"ANNESS XIB

Base areas nazzjonali ta' wċuħ tar-raba' u reference yields fl-Istati Membri l-ġodda msemmija fl-Artikoli 101 u 103

	Base areas (ettari)	Reference yields (t/ha)
Bulgarija	2 625 258	2,90
Repubblika Čeka	2 253 598	4,20
Estonja	362 827	2,40
Čipru	79 004	2,30
Latvja	443 580	2,50
Litwanja	1 146 633	2,70
Ungerija	3 487 792	4,73
Malta	4 565	2,02
Polonja	9 454 671	3,00
Rumanija	7 012 666	2,65
Slovenja	125 171	5,27
Slovakja	1 003 453	4,06".

9. 32003 R 1788: Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1788/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 li jistabbilixxi taxxa fil-qasam tal-ħalib u l-prodotti mill-ħalib (GU L 270, 21.10.2003, p. 123), kif emendat bi:

— 32004 D 0281: Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/281/KE tat-22.3.2004 (GU L 93, 30.3.2004, p. 1).

(a) Is-subparagrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 1(4):

"Għall-Bulgarja u r-Rumanija għandha tiġi stabbilita riżerva specjal ta' ristrutturazzjoni kif indikat fit-tabella (g) ta' l-Anness I. Din ir-riżerva għandha tiġi rilaxxata mill-1 ta' April 2009 sakemm l-konsum tal-ħalib u tal-prodotti mill-ħalib fl-ir-riez stess f'kull wieħed minn dawn il-pajjiżi jkun naqas mill-2002. Id-deċiżjoni dwar ir-riłaxx tar-riserva u d-distribuzzjoni tagħha għall-kwota tat-twassil u tal-bejgħ direkt għandha tittieħed mill-Kummissjoni skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 23(2) abbaži ta' stima ta' rapport li għandu jiġi pprezentat mill-Bulgarja u r-Rumanija lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2008. Dan ir-rapport għandu jkun fiha dettalji dwar ir-riżultati u x-xejriet tal-proċess attwali ta' ristrutturazzjoni fis-settur tal-produzzjoni mill-ħalib tal-pajjiż u b'mod partikolari l-bidla mill-produzzjoni mmirata lejn il-konsum fir-razzett stess għall-produzzjoni għas-suq."

- (b) L-Artikolu 1(5) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“5. Ghall-Bulgarija, għar-Repubblika Čeka, ghall-Estonja, għal Ċipru, għal-Latvja, għal-Litwanja, ghall-Ungerija, għal Malta, għar-Rumanija, ghall-Polonja, għas-Slovenja u għas-Slovakkja l-kwantitatijiet ta' referenza nazzjonali għandhom jinkludi l-halib tal-baqra kollu jew ekwivalenti ta' halib kollu mwassal lil xerrej jew mibjugħ direttament, kif definit fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament, irrisspettivament jekk jiġix prodott jew imqiegħed fis-suq taht xi miżura tranzitorja applikabbli f'dawn il-pajjiżi.”

- (c) Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 1:

“6. Ghall-Bulgarija u r-Rumanija t-taxxa għandha tapplika mill-1 ta' April 2007.”

- (d) Fl-Artikolu 6(1), it-tieni u t-tielet subparagrafi jiġu mibdula b'dan li ġej:

“Għall-Bulgarija, għar-Repubblika Čeka, ghall-Estonja, għal Ċipru, għal-Latvja, għal-Litwanja, ghall-Ungerija, għal Malta, għar-Rumanija, ghall-Polonja, għas-Slovenja u għas-Slovakkja l-baži tal-kwantitatijiet ta' referenza individwali msemmija hija stabbilita fit-tabella (f) ta' l-Anness I.

Fil-każ tal-Bulgarija, tar-Repubblika Čeka, ta' l-Estonja, ta' Ċipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, ta' l-Ungerija, ta' Malta, tal-Polonja, tar-Rumanija, tas-Slovenja u tas-Slovakkja il-perjodu ta' tħalli xha għall-istabbiliti tal-kwantitatijiet ta' referenza individwali għandu jibda fi: l-1 ta' April 2001 ghall-Ungerija, l-1 ta' April 2002 għal Malta u l-Litwanja, l-1 ta' April 2003 għar-Repubblika Čeka, Ċipru, l-Estonja, il-Latvja u s-Slovakkja, l-1 ta' April 2004 ghall-Polonja u s-Slovenja u l-1 ta' April 2006 ghall-Bulgarija u r-Rumanija.”

- (e) Is-subparagrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 6(1):

“Għall-Bulgarija u r-Rumanija d-distribuzzjoni tal-kwantità totali bejn twassil u bejgh dirett kif stabbiliti fit-tabella (f) ta' l-Anness I għandha tīgi riveduta abbażi tal-figuri attwali ta' l-2006 dwar it-twassil u l-bejgh dirett u, jekk ikun neċċarju, għandha tīgi aġġustata mill-Kummissjoni skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 23 (2).”

- (f) Fl-Artikolu 9(2), it-tieni subparagrafu jiġi mibdul b'dan li ġej:

“Għall-Bulgarija, għar-Repubblika Čeka, ghall-Estonja, għal Ċipru, għal-Latvja, għal-Litwanja, ghall-Ungerija, għall-Polonja, għar-Rumanija, għas-Slovenja u għas-Slovakkja, il-kontenut ta' referenza ta' xaham msemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun l-istess bhall-kontenut ta' referenza ta' xaham tal-kwantitatijiet allokati lill- prodduturi fid-dati li ġejjin: il-31 ta' Marzu 2002 ghall-Ungerija, il-31 ta' Marzu 2003 ghall-Litwanja, il-31 ta' Marzu 2004 għar-Repubblika Čeka, Ċipru, l-Estonja, il-Latvja u s-Slovakkja, il-31 ta' Marzu 2005 ghall-Polonja u s-Slovenja u l-31 ta' Marzu 2007 ghall-Bulgarija u r-Rumanija.”

- (g) Is-subparagrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 9(5):

“Għar-Rumanija l-kontenut ta' referenza ta' xaham stabbilit fl-Anness II għandu jiġi rivedut abbażi tal-figuri għas-sena shiha 2004 u, jekk ikun neċċarju, għandu jiġi aġġustat mill-Kummissjoni skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 23(2).”

(h) Fl-Anness I, it-tabelli (d), (e), (f) u (g) jiġu mibdula b'dan li ġej:

"(d) Il-perjodu 2007/2008

Stat Membru	Kwantitatiet, tunnellati mettriċi
Belġju	3 343 535,000
Bulgarija	979 000,000
Repubblika Čeka	2 682 143,000
Danimarka	4 499 900,000
Ġermanja	28 143 464,000
Estonja	624 483,000
Greċċa	820 513,000
Spanja	6 116 950,000
Franza	24 478 156,000
Irlanda	5 395 764,000
Italja	10 530 060,000
Ċipru	145 200,000
Latvja	695 395,000
Litwanja	1 646 939,000
Lussemburgu	271 739,000
Ungernija	1 947 280,000
Malta	48 698,000
Olanda	11 185 440,000
Awstrija	2 776 895,000
Polonja	8 964 017,000
Portugall	1 939 187,000
Rumanija	3 057 000,000
Slovenja	560 424,000
Slovakkja	1 013 316,000
Finlandja	2 431 047,324
Isvezja	3 336 030,000
Renju Unit	14 755 647,000

(e) Il-perjodu 2008/2009 sa' l-2014/2015

Stat Membru	Kwantitajiet, tunnellati metriċi
Belġju	3 360 087,000
Bulgarija	979 000,000
Repubblika Čeka	2 682 143,000
Danimarka	4 522 176,000
Ġermanja	28 282 788,000
Estonja	624 483,000
Greċja	820 513,000
Spanja	6 116 950,000
Franza	24 599 335,000
Irlanda	5 395 764,000
Italja	10 530 060,000
Ċipru	145 200,000
Latyja	695 395,000
Litwanja	1 646 939,000
Lussemburgu	273 084,000
Ungaria	1 947 280,000
Malta	48 698,000
Olanda	11 240 814,000
Awstrija	2 790 642,000
Polonja	8 964 017,000
Portugall	1 948 550,000
Rumanija	3 057 000,000
Slovenja	560 424,000
Slovakja	1 013 316,000
Finlandja	2 443 069,324
Isvezja	3 352 545,000
Renju Unit	14 828 597,000

(f) Il-kwantitajiet ta' referenza għat-twassil u bejgh dirett imsemmija fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 6(1)

Stat Membru	Kwantitajiet ta' referenza għat-twassil, tunnellati metriċi	Kwantitajiet ta' referenza għal-bejgh dirett, tunnellati metriċi
Bulgarija	722 000	257 000
Repubblika Čeka	2 613 239	68 904
Estonja	537 188	87 365
Ćipru	141 337	3 863
Latvja	468 943	226 452
Litwanja	1 256 440	390 499
Ungernja	1 782 650	164 630
Malta	48 698	—
Polonja	8 500 000	464 017
Rumanija	1 093 000	1 964 000
Slovenja	467 063	93 361
Slovakkja	990 810	22 506

(g) Il-kwantitajiet tar-riżerva speċjali għar-ristrutturazzjoni imsemmija fl-Artikolu 1(4)

Stat Membru	Kwantitajiet tar-riserva speċjali għar-ristrutturazzjoni, tunnellati metriċi
Bulgarija	39 180
Repubblika Čeka	55 788
Estonja	21 885
Latvja	33 253
Litwanja	57 900
Ungernja	42 780
Polonja	416 126
Rumanija	188 400
Slovenja	16 214
Slovakkja	27 472".

(i) Fl-Anness II, it-tabella tiġi mibdula b'dan li ġej:

“KONTENUT TA’ REFERENZA TA’ XAHAM”

Stat Membru	Kontenut ta’ referenza ta’ xaham (g/kg)
Belġju	36,91
Bulgarija	39,10
Repubblika Čeka	42,10
Danimarka	43,68
Ġermanja	40,11
Estonja	43,10
Grecja	36,10
Spanja	36,37
Franza	39,48
Irlanda	35,81
Italja	36,88
Ċipru	34,60
Latvja	40,70
Litwanja	39,90
Lussemburgu	39,17
Ungeria	38,50
Olanda	42,36
Awstrija	40,30
Polonja	39,00
Portugall	37,30
Rumanija	35,93
Slovenja	41,30
Slovakja	37,10
Finlandja	43,40
Isvezja	43,40
Renju Unit	39,70”.

3. POLITIKA TAT-TRASPORT

31996 L 0026: Direttiva tal-Kunsill 96/26/KE tad-29 ta' April 1996 dwar dhul ghall-impieg ta' operatur tat-trasport ta' merkanzija bit-triq u operatur ta' trasport ta' passiggieri bit-triq u r-rikonoxximent reċiproku ta' diplomi, certifikati u evidenza ohra ta' kwalifikati formali intenzjonati li jiffacilitaw għal dawn l-operaturi d-dritt tal-libertà ta' l-istabbiliment f'operazzjonijiet tat-trasport nazzjonali u internazzjonali (GU L 124, 23.5.1996, p. 1), kif emendata bi:

- 31998 L 0076: Direttiva tal-Kunsill 98/76/KE ta' l-1.10.1998 (GU L 277, 14.10.1998, p.17),
- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Cipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungaria, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33),
- 32004 L 0066: Direttiva tal-Kunsill 2004/66/KE tas-26.4.2004 (GU L 168, 1.5.2004, p.35).

- (a) Il-paragrafi li ġejjin jiżdiedu ma' l-Artikolu 10:

“11. B’deroga mill-paragrafu 3, certifikati mahruġa fil-Bulgarija lill-operaturi ta’ trasport bit-triq qabel id-data ta’ l-adeżjoni għandhom jitqiesu bhala ekwivalenti għaċ-certifikati mahruġa skond id-disposizzjonijiet ta’ din id-Direttiva biss jekk ikunu nħarġu lil:

- operaturi internazzjonali ta’ trasport ta’ merkanzija u ta’ passiggieri bit-triq taħt l-Ordinanza Nru 11 tal-31 ta’ Ottubru 2002 dwar Trasport Internazzjonali ta’ Passiggieri u Merkanzija bit-Triq (Gazzetta ta’ l-Istat Nru 108 tad-19 ta’ Novembru 2002), sa mid-19 ta’ Novembru 2002;
- operaturi domestiċi ta’ trasport ta’ merkanzija u ta’ passiggieri bit-triq taħt l-Ordinanza 33 tat-3 ta’ Novembru 1999 dwar Trasport Pubbliku ta’ Passiggieri u Merkanzija fit-territorju tal-Bulgarija, kif emendata fit-30 ta’ Ottubru 2002 (Gazzetta ta’ l-Istat Nru 108 tad-19 ta’ Novembru 2002), mid-19 ta’ Novembru 2002.”

“12. B’deroga mill-paragrafu 3, certifikati mahruġa lill-operaturi ta’ trasport bit-triq qabel id-data ta’ l-adeżjoni fir-Rumanja għandhom biss jitqiesu bhala ekwivalenti għaċ-certifikati mahruġa skond id-disposizzjonijiet ta’ din id-Direttiva jekk ikunu nħarġu lil operaturi internazzjonali u domestiċi ta’ trasport ta’ merkanzija u ta’ passiggieri bit-triq taħt l-Ordni tal-Ministru tat-Trasport Nru 761 tal-21 ta’ Dicembru 1999 dwar il-hatra, it-tahriġ u č-ċertifikazzjoni professjonal ta’ persuni li jikkordinaw b’mod permanenti u effettiv l-attività ta’ trasport bit-triq, mit-28 ta’ Jannar 2000.”

- (b) Fl-Artikolu 10b, it-tieni paragrafu qed jiġi mibdul b’li ġej:

“Iċ-ċertifikati ta’ kompetenza professjonalı msemmija fil-paragrafi 4 sa 12 ta’ l-Artikolu 10 jistgħu jerġgħu jinhārġu mill-Istati Membri konċernati fil-forma taċ-ċertifikat stabbilit fl-Anness Ia.”

4. TASSAZZJONI

1. 31977 L 0388: Is-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE tas-17 ta’ Mejju 1977 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet ta’ l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dħul mill-bejħ — Sistema komuni ta’ taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta’ stima (GU L 145, 13.6.1977, p. 1), kif emendata bi:

- 11979 H: Att dwar il-kondizzjonijiet ta’ l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (GU L 291, 19.11.1979, p. 95),
- 31980 L 0368: Direttiva tal-Kunsill 80/368/KEE tas-26.3.1980 (GU L 90, 3.4.1980 p. 41),

- 31984 L 0386: Direttiva tal-Kunsill 84/386/KEE tal-31.7.1984 (GU L 208, 3.8.1984, p. 58),
- 11985 I: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-addeżjoni u l-agġustamenti għat-Trattati - Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portuġiża (GU L 302, 15.11.1985, p. 167),
- 31989 L 0465: Direttiva tal-Kunsill 89/465/KEE tat-18.7.1989 (GU L 226, 3.8.1989 p. 21),
- 31991 L 0680: Direttiva tal-Kunsill 91/680/KEE tas-16.12.1991 (GU L 376, 31.12.1991, p. 1),
- 31992 L 0077: Direttiva tal-Kunsill 92/77/KEE tad-19.10.1992 (GU L 316, 31.10.1992, p. 1),
- 31992 L 0111: Direttiva tal-Kunsill 92/111/KEE ta' l-14.12.1992 (GU L 384, 30.12.1992, p. 47),
- 31994 L 0004: Direttiva tal-Kunsill 94/4/KE ta' l-14.2.1994 (GU L 60, 3.3.1994, p. 14),
- 31994 L 0005: Direttiva tal-Kunsill 94/5/KE ta' l-14.2.1994 (GU L 60, 3.3.1994, p. 16),
- 31994 L 0076: Direttiva tal-Kunsill 94/76/KE tat-22.12.1994 (GU L 365, 31.12.1994, p. 53),
- 31995 L 0007: Direttiva tal-Kunsill 95/7/KE ta' l-10.4.1995 (GU L 102, 5.5.1995, p. 18),
- 31996 L 0042: Direttiva tal-Kunsill 96/42/KE tal-25.6. 1996 (GU L 170, 9.7.1996, p. 34),
- 31996 L 0095: Direttiva tal-Kunsill 96/95/KE ta' l-20.12.1996 (GU L 338, 28.12.1996, p. 89),
- 31998 L 0080: Direttiva tal-Kunsill 98/80/KE tat-12.10.1998 (GU L 281, 17.10.1998, p. 31),
- 31999 L 0049: Direttiva tal-Kunsill 1999/49/KE tal-25.5.1999 (GU L 139, 2.6.1999, p. 27),
- 31999 L 0059: Direttiva tal-Kunsill 1999/59/KE tas-17.6.1999 (GU L 162, 26.6.1999, p. 63),
- 31999 L 0085: Direttiva tal-Kunsill 1999/85/KE tat-22.10.1999 (GU L 277, 28.10.1999, p. 34),
- 32000 L 0017: Direttiva tal-Kunsill 2000/17/KE tat-30.3.2000 (GU L 84, 5.4.2000, p. 24),
- 32000 L 0065: Direttiva tal-Kunsill 2000/65/KE tas-17.10.2000 (GU L 269, 21.10.2000, p. 44),
- 32001 L 0004: Direttiva tal-Kunsill 2001/4/KE tad-19.1.2001 (GU L 22, 24.1.2001, p. 17),
- 32001 L 0115: Direttiva tal-Kunsill 2001/115/KE ta' l-20.12. 2001 (GU L 15, 17.1.2002, p. 24),
- 32002 L 0038: Direttiva tal-Kunsill 2002/38/KE tas-7.5.2002 (GU L 128, 15.5.2002, p. 41),
- 32002 L 0093: Direttiva tal-Kunsill 2002/93/KE tat-3.12.2002 (GU L 331, 7.12.2002, p. 27),

- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Cipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungaria, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polenja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33),
- 32003 L 0092: Direttiva tal-Kunsill 2003/92/KE tas-7.10.2003 (GU L 260, 11.10.2003, p. 8),
- 32004 L 0007: Direttiva tal-Kunsill 2004/7/KE ta' l-20.1.2004 (GU L 27, 30.1.2004, p. 44),
- 32004 L 0015: Direttiva tal-Kunsill 2004/15/KE ta' l-10.2.2004 (GU L 52, 21.2.2004, p. 61),
- 32004 L 0066: Direttiva tal-Kunsill 2004/66/KE tas-26.4.2004 (GU L 168, 1.5.2004, p. 35).

Fl-Artikolu 24a, dan li ġej jiġi inserit qabel l-inċiż

“- fir-Repubblika Čeka: EUR 35 000”;

“- fil-Bulgarija: EUR 25 600;”

u dan li ġej jiġi inserit wara l-inċiż

“- fil-Polenja: EUR 10 000”;

“- fir-Rumanija: EUR 35 000;”.

2. 31992 L 0083: Direttiva tal-Kunsill 92/83/KEE tad-19 ta' Ottubru 1992 dwar l-armonizzazzjoni ta' l-istrutturi tat-taxxi tas-sisa fuq l-alkohol u x-xorb alkoholiku (GU L 316, 31.10.1992, p. 21), kif emendata bi:

- 12003 T: Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-agġustamenti lit-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Cipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungaria, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polenja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka (GU L 236, 23.9.2003, p. 33).

(a) L-Artikolu 22(6) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“6. Il-Bulgarija u r-Repubblika Čeka jistgħu japplikaw rata mnaqqsa ta' dazju tas-sisa, ta' mhux anqas minn 50 % tar-rata nazzjonali *standard* tad-dazju tas-sisa fuq l-alkohol etiliku, ghall-alkohol etiliku prodott minn distilleriji ta' koltivaturi tal-frott li jipproduċu, kull sena, aktar minn 10 ettolitri ta' alkohol etiliku minn frott fornut lilhom mill-familji ta' koltivaturi tal-frott. L-applikazzjoni tar-rata mnaqqsa għandha tkun limitata għal 30 litru ta' spirti tal-frott kull sena għal kull familja koltivatriċi tal-frott produttiva, li jkunu destinati esklusivament għall-konsum personali tagħha.”

(b) Fl-Artikolu 22(7) jiġi mibdul b'dan li ġej:

“7. L-Ungaria, ir-Rumanija u s-Slovakkja jistgħu japplikaw rata mnaqqsa ta' dazju tas-sisa, ta' mhux anqas minn 50 % tar-rata nazzjonali *standard* tad-dazju tas-sisa fuq l-alkohol etiliku, ghall-alkohol etiliku prodott minn distilleriji ta' koltivaturi tal-frott li jipproduċu, kull sena, aktar minn 10 ettolitri ta' alkohol etiliku minn frott fornut lilhom mill-familji ta' koltivaturi tal-frott. L-applikazzjoni tar-rata mnaqqsa għandha tkun limitata għal 50 litru ta' spirti tal-frott kull sena għal kull familja koltivatriċi tal-frott produttiva, li jkunu destinati esklusivament għall-konsum personali tagħha. Il-Kummissjoni tirrevedi dan l-arrangġamento fis-sena 2015 u tirrapporta lill-Kunsill dwar modifikasi possibbli.”